213 — 31

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CANADA, 1911. — CINQUIÈM... DU CA...

Province: Saskatchewan — District No.: 213 — S. District No.: — {Enumeration District / District du recenseur} No. 29 {in / dans} Crooked Lake Indian Reserve {(City, town, village, township or parish.) / (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)}

Page 7. 5101

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par: M. Millar — {Enumerator. / Recenseur.}

Number in the order of visitation		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS.								CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE.				WAGE EARNERS. / EMPLOYÉS.								INSURANCE HELD AT DATE. / ASSURANCE EN VIGUEUR A DATE			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.							
Dwelling-House.	Family, household or institution.	Name of each person. In family, household or institution. / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or cadastral number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.) / Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. de cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sex.	Relationship to head of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Single, married, widowed or divorced. / Célibataire, marié, veuf, divorcé.	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire.	Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance. (Si c'est au Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration, if an immigrant. / Date de l'immigration, s'il est immigrant.	Year of naturalization, if naturalized. / Date de la naturalisation, s'il a été naturalisé.	Racial or tribal origin. / Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion. / Religion.	Chief occupation or trade. / Principal emploi ou métier.	Employment other than chief occupation or trade, if any. / Emploi supplémentaire autre que le principal emploi ou métier, s'il y en a.	Employer. / Patron.	Employee. / Employé.	Working on own account. (See instructions.) / Travaillant à son compte. (Voir instructions.)	State where person is employed, as in factory, mine, farm, lumber camp, etc. / Mentionner où la personne est employée, comme en fabrique, mine, ferme, chantier, etc.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade. / Nombre de semaines employé pendant 1910 au principal emploi ou métier.	Weeks employed in 1910 at other than chief occupation. / Nombre de semaines employé pendant 1910 à d'autres travaux qu'à son principal métier.	Hours of working time per week at chief occupation. / Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Hours of working time per week at other than chief occupation, if any. / Heures de travail par semaine à d'autres emplois.	Total earnings in 1910 from chief occupation. / Gain total en 1910 provenant du principal emploi ou métier.	Total earnings in 1910 from other than chief occupation. / Gain total en 1910 provenant d'emplois autres que le principal emploi ou métier, s'il y en a.	Rate of earnings per hour when employed by the hour. / Taux du gain par heure lorsque l'employé est à l'heure.	Upon life. / Sur la vie.	Against accident or sickness. / Sur les accidents ou la maladie.	Cost of insurance (if unknown, say so.) / Coût de l'assurance (si inconnu, le dire.)	Months at school in 1910. / Mois d'école en 1910.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language usually spoken. / Langue parlée habituellement.	Cost of education in 1910 for persons in public or separate schools, Colleges, Convent or Private School. / Coût de l'éducation en 1910 pour personnes aux écoles publiques ou séparées, Collèges, Couvent ou écoles privées.	Specify only if...	Hindi.	Amount. / Montant.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
86	86	Assiniscan Le Pierre	Indian Reserve	M	Head	M		1870	40	Sask			Cree	Native	R. Catholic	Indian				1/4												20	Yes	Yes	Indian			
		Mariat	"	F	Wife	M		1880	30	Sask			Cree	Native	R. Catholic	Indian																20	Yes	Yes	Indian			
		Isaac	"	M	Son	S		1901	10	Sask			Cree	Native	R. Catholic	Indian																10	Yes	Yes	Indian			
		Stephen	"	M	Son	S		1906	5	Sask			Cree	Native	R. Catholic	Indian																	No	No	Indian			
		Xavier	"	M	Son	S		1907	4	Sask			Cree	Native	R. Catholic	Indian																20	No	Yes	Indian			
		Theodore	"	M	Son	S		1909	2	Sask			Cree	Native	R. Catholic	Indian																	No	No	Indian			
		Marie Delenat	"	F	Daughter	S		1908	3	Sask			Cree	Native	R. Catholic	Indian																	No	No	Indian			
87	87	Gunn Maxime	"	M	Head	M		1880	31	Sask			Cree	Native	R. Catholic	Indian	Farmer			1/4						100						20	Yes	Yes	Indian			
		Barbara	"	F	wife	M		1882	29	Sask			Cree	Native	R. Catholic	Indian																	Yes	Yes	Indian			
		Louis	"	M	Son	S		1907	4	Sask			Cree	Native	R. Catholic	Indian																20	No	Yes	Indian			
88	88	Stevenson John	"	M	Head	M		1878	33	Manitoba			Cree	Native	Presbyterian	Indian	Farmer			1/2						200							Yes	Yes	Indian			
		Lizzie	"	F	wife	M		1883	28	N.W.T.			Cree	Native	Presbyterian	Indian																	Yes	Yes	Indian			
		John Alexandre	"	M	Son	S		1901	10	Sask			Cree	Native	Presbyterian	Indian																10	Yes	Yes	Indian			
		Georgeana	"	F	Daughter	S		1902	9	Sask			Cree	Native	Presbyterian	Indian																10	Yes	Yes	Indian			
		Lillian	"	F	Daughter	S		1904	7	Sask			Cree	Native	Presbyterian	Indian																6	Yes	Yes	Indian			
		Magdeline	"	F	Daughter	S		1907	4	Sask			Cree	Native	Presbyterian	Indian																	No	No	Indian			
		Rosa	"	F	Daughter	S		1908	3	Sask			Cree	Native	Presbyterian	Indian																	No	No				
		Rosa	"	F	Daughter	S	June	1910	1	Sask			Cree	Native	Presbyterian	Indian																	No	No				
89	89	Lerat Pierre	"	M	Head	M		1872	39	N.W.T.			Cree	Native	R. Catholic	Indian	Farmer			1/2						300							No	No	Indian			
		Cecille	"	F	Wife	M		1874	37	N.W.T.			Cree	Native	R. Catholic	Indian																	No	No	Indian			
		Gabriel	"	M	Son	S		1894	17	Sask			Cree	Native	R. Catholic	Indian	Labourer																Yes	Yes	Indian			
		Angus	"	M	Son	S		1902	9	Sask			Cree	Native	R. Catholic	Indian																8	Yes	Yes	Indian			
		Daniel	"	M	Son	S		1904	7	Sask			Cree	Native	R. Catholic	Indian																8	Yes	Yes	Indian			
		Alexandre	"	M	Son	S		1906	5	Sask			Cree	Native	R. Catholic	Indian																	No	No	Indian			
		Alfred	"	M	Son	S		1907	4	Sask			Cree	Native	R. Catholic	Indian																	No	No	Indian			
		Henry	"	M	Son	S		1909	2	Sask			Cree	Native	R. Catholic	Indian																	No	No				
		Margaret	"	F	Daughter	S		1900	11	Sask			Cree	Native	R. Catholic	Indian																10	No	No				
90	90	McLeod Baptiste	"	M	Head	M		1885	26	Manitoba			Canadian	Native	Pagan	Indian				1/2						175							No	No	Indian			
		Gabriel	"	F	Wife	M		1888	23	Sask			Canadian	Native	Pagan	Indian																	No	No	Indian			
		Thunder Standing	"	M	Son	S	June	1910	1	Sask			Canadian	Native	Pagan	Indian																	No	No				
91	91	Agecutay	"	M	Head	M		1870	41	Sask			Canadian	Native	R. Catholic	Indian				1/2						200							No	No	Indian			
		Marie	"	F	Wife	M		1886	25	Sask			Cree	Native	R. Catholic	Indian																	Yes	Yes	Indian			
		James	"	M	Son	S		1899	12	Sask			Cree	Native	R. Catholic	Indian																10	Yes	Yes	Indian			
		Israel	"	M	Son	S		1907	4	Sask			Cree	Native	R. Catholic	Indian																	No	No	Indian			
		Cecilia	"	F	Daughter	S		1901	10	Sask			Cree	Native	R. Catholic	Indian																10	No	No	Indian			
		Melanie	"	F	Daughter	S		1910	1	Sask			Cree	Native	R. Catholic	Indian																	No	No				
		Theresa	"	F	Daughter	S		1908	3	Sask			Cree	Native	R. Catholic	Indian																	No	No				
92	92	Sparvier Lizzie	"	F	Head	W		1878	33	Sask			Assiniboine	Native	R. Catholic	Indian				A						100							Yes	Yes	Indian			
		Clarence	"	M	Son	S		1904	7	Sask			Assiniboine	Native	Presbyterian	Indian																10	Yes	No	Indian			
		Alexandre	"	M	Son	S		1909	2	Sask			Assiniboine	Native	Presbyterian	Indian																	No	No				
		Harold	"	M	Son	S		1906	5	Sask			Assiniboine	Native	Presbyterian	Indian																	No	No	Indian			
		Florence	"	F	Daughter	S		1897	14	Sask			Assiniboine	Native	Presbyterian	Indian																10	Yes	Yes	Indian			
93	93	Delorme Theodore	"	M	Head	M		1887	24	Sask			Cree	Native	R. Catholic	Indian				1/2						200							Yes	Yes	Indian			
		Virginia	"	F	wife	M		1883	26	Sask			Assiniboine	Native	R. Catholic	Indian																	Yes	Yes	Indian			
		Jules	"	M	Son	S	Jan	1911	1	Sask			Assiniboine	Native	R. Catholic	Indian																	No	No				
		Augustus	"	M	Son	S	January	1911	1	Sask			Assiniboine	Native	R. Catholic	Indian																	No	No				
94	94	L'Hoop Louis	"	M	Head	M		1841	70	N.W.T.			Assiniboine	Native	R. Catholic	Indian				1/2						200							No	No	Indian			
		Marie Madeline	"	F	wife	M		1851	60	N.W.T.			Assiniboine	Native	R. Catholic	Indian																	No	No	Indian			
95	95	Simpson Jack	"	M	Head	M		1874	35	Sask			Cree	Native	R. Catholic	Indian	Farmer			1/2						200							No	No	Indian			
		Isabelle	"	F	wife	M		1874	35	Sask			Assiniboine	Native	R. Catholic	Indian																	No	No	Indian			

30

All